

Эт ошес
7.172

м. Кроссау
Эль. ур. да

ЧАСТЬ 4.

К Н И Г А

Для записки умершихъ Евреевъ,

На 1869 годъ.

Еврейскаго Общества.

43

Часть 4.—О умершихъ.

84 и ичннхъ
 1
 838
 Кто умеръ.

| № | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. | | Лѣта. | Болезнь или отъ чего умеръ. |
|---|------------------------|-----------------|------------|-------|-----------------------------|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | |

Кролевецкій Казенный
 Раввинъ Еврейского
 общества

Книга

для записи умершихъ.

Насато 7 февраля 1869, Кончено Января 1870.

Филия Сумского Обласного
 Государственнаго архива в г. Конотопе
 838
 Ф. н. № 70. Оп. № 1. Яд. № 43

На 10 листах

Часть 4. — О умершихъ.

| № | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Мѣта. | Болезнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---|------------------------|-----------------|------------|-------|-----------------------------|------------|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

אברהם בן יצחק

| № | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Мѣта. | Болезнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---|-------------------------------|-----------------|------------|-------|-----------------------------|---|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 1 | умеръ и погребенъ въ Крѣпости | 23 | 5 | 23 | отъ дизентеріи | Хане Габѣ Мена Беринъ Давидъ Морисовичъ Со рога Буринска אברהם בן יצחק האב"ד אברהם |
| | | 23 | 5 | | | |
| 2 | умеръ и погребенъ въ Крѣпости | 3 | 10 | 3 | отъ дизентеріи | Сере Габѣ Арона Годковска Мана Мина Сороба Вѣр кова אברהם בן יצחק האב"ד |
| | | 3 | 10 | | | |
| 3 | умеръ и погребенъ въ Крѣпости | 5 | 13 | 5 | отъ дизентеріи | Хане Габѣ Зелика Мана Мана Мана Крѣпости אברהם בן יצחק האב"ד |
| | | 5 | 13 | | | |
| 1 | умеръ и погребенъ въ Крѣпости | 4 | 15 | 4 | отъ дизентеріи | Хане Габѣ Мана Габѣ Мана Мана Мана Мана Сорога Крѣпости אברהם בן יצחק האב"ד |
| | | 4 | 15 | | | |



Женска.

אברהם

2.

Часть 4.—О умершихъ.

| № | | Где умеръ и погребенъ. | Число и мѣ. сѣщ: | | Болезнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. | |
|---|---------|-------------------------------|------------------|------------|-----------------------------|---------------|------------------|
| Женска. | Мужска. | | Христианскій. | Еврейскій. | | | |
| שנת ה'תקפ"ח / 1807 | | | | | | | |
| ש"ס | ש"ס | שנת ה'תקפ"ח | יוליס | י' / י"ב | שנת ה'תקפ"ח | ש"ס | |
| 2 | 2 | умеръ и погребенъ въ Крѣпости | женъ 15 | Свѣтъ 15 | 2 | отъ гонимости | Еврейскій купецъ |
| | | שנת ה'תקפ"ח | יוליס | י"ב / 15 | 2 | שנת ה'תקפ"ח | שנת ה'תקפ"ח |
| 4 | 4 | умеръ и погребенъ въ Крѣпости | женъ 28 | Свѣтъ 28 | 50 | отъ гонимости | Свѣтъ 28 |
| | | שנת ה'תקפ"ח | יוליס | י"ב / 28 | 50 | שנת ה'תקפ"ח | שנת ה'תקפ"ח |
| 3 | 3 | умеръ и погребенъ въ Крѣпости | женъ 28 | Свѣтъ 28 | 1 | отъ гонимости | Свѣтъ 28 |
| | | שנת ה'תקפ"ח | יוליס | י"ב / 28 | 1 | שנת ה'תקפ"ח | שנת ה'תקפ"ח |
| 4 | 4 | умеръ и погребенъ въ Крѣпости | женъ 30 | Свѣтъ 1 | 2 | отъ гонимости | Свѣтъ 1 |
| | | שנת ה'תקפ"ח | יוליס | י"ב / 30 | 2 | שנת ה'תקפ"ח | שנת ה'תקפ"ח |
| <p>и погребенъ въ Крѣпости 4. 4. 4.</p> <p>שנת ה'תקפ"ח / 1807</p> <p>שנת ה'תקפ"ח / 1807</p> <p>שנת ה'תקפ"ח / 1807</p> | | | | | | | |

и погребенъ въ Крѣпости 4. 4. 4.

שנת ה'תקפ"ח / 1807

שנת ה'תקפ"ח / 1807

שנת ה'תקפ"ח / 1807

Часть 4. — О умершихъ.

| № | Гды умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Мѣра. | Болезнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---|------------------------|-----------------|------------|-------|-----------------------------|------------|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

אברהם בן יצחק

| № | Гды умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Мѣра. | Болезнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---|-----------------------------------|---|----------------------------------|-------|-----------------------------|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | исправности ит | Колна въ мѣстѣ въ темъ погребенъ въ остоу | рденъ | | | |
| | исправности ит | Колна въ мѣстѣ въ темъ погребенъ въ остоу | рденъ | | | |
| | Староста | Тобольскъ | Кавказъ | | | |
| 5 | умеръ и погребенъ въ Кромевскъ | срѣдъ мая 10 | адаръ 11 | 1. | отъ гортской болѣзни | Сендрозинъ въ годъ гораи моданской мѣстности города Спиритодуба |
| | אברהם בן יצחק | אברהם 10 | אדר 11 | 1. | אברהם בן יצחק | אברהם בן יצחק |
| 6 | умеръ и погребенъ на въ Кромевскъ | срѣдъ мая 15. | адаръ 16 | 3. | отъ гортской болѣзни | Серебрянъ гортскій сынъ Кукаева ит мѣстности города Новгородъ-Верека |
| | אברהם בן יצחק | אברהם 15. | אדר 16 | 3. | אברהם בן יצחק | אברהם בן יצחק |
| 7 | умеръ и погребенъ на въ Кромевскъ | срѣдъ мая 20. | адаръ 21. | 1. | отъ гортской болѣзни | Серебрянъ гортскій мѣстности города Новгородъ-Верека |
| | אברהם בן יצחק | אברהם 20 | אדר 21. | 1. | אברהם בן יצחק | אברהם בן יצחק |
| 8 | умеръ и погребенъ на въ Кромевскъ | срѣдъ мая 28 | адаръ 29 | 30 | отъ чумака | Домъ гортскій мѣстности города Новгородъ-Верека |
| | אברהם בן יצחק | אברהם 28 | אדר 29 | 30 | אברהם בן יצחק | אברהם בן יצחק |
| | итого въ срединѣ | итого умершихъ Евреевъ мѣстности | итого умершихъ Евреевъ мѣстности | | | |

אברהם בן יצחק 21

Часть 4.—О умершихъ.

| № | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣ-сяцъ. | | Лѣта. | Болезнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|------------------------|------------------|------------|-------|-----------------------------|------------|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| Женска. | Мужеска. | | | | | |

ה'תקפ"ח

| צ"ח | צ"ח | צ"ח | צ"ח | צ"ח | צ"ח |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | | |

Въ 1799 году марта 1. дня въ присутствіи членовъ Крѣлевскаго Еврейскаго магистратскаго дома обще съ исправляющими долж-ности раввина снъ Кнѣзя свѣдѣтельствована и сказана въ оныхъ присутствіи несправедливости какъ каковыя были въ томъ подлинномъ удостовѣрены,

исправлены и должности раввина отъ оныхъ отъ-странены добровольно
Князь

| | | | | | | |
|---|--------------------------------|-------------|-------------|----|------------------------|---|
| 5 | умеръ и погребенъ въ Крѣлевскѣ | апрѣ 5. | апрѣ 6. | 1. | отъ драгунской болѣзни | менделъ сынъ бн идиша и сыновъ мейханами города Крѣлевска |
| | צ"ח | ה'תקפ"ח 5. | ה'תקפ"ח 6. | 1. | צ"ח | צ"ח |
| 6 | умеръ и погребенъ въ Крѣлевскѣ | апрѣ 8. | апрѣ 9. | 3. | отъ болѣзни | аронъ сынъ новинъ ружьника го-рода Каркова |
| | צ"ח | ה'תקפ"ח 8. | ה'תקפ"ח 9. | 3. | צ"ח | צ"ח |
| 7 | умеръ и погребенъ въ Крѣлевскѣ | апрѣ 13. | апрѣ 14. | 2. | отъ драгунской болѣзни | нежа сынъ Есея города Старадуба |
| | צ"ח | ה'תקפ"ח 13. | ה'תקפ"ח 14. | 2. | צ"ח | צ"ח |
| 8 | умеръ и погребенъ въ Крѣлевскѣ | апрѣ 20. | апрѣ 21. | 7. | отъ чахотки | Есехъ сынъ бн митовъ сынъ сри мильманъ города Бѣлова |
| | צ"ח | ה'תקפ"ח 20. | ה'תקפ"ח 21. | 7. | צ"ח | צ"ח |

Часть 4. — О умершихъ.

| № | | Гды умеръ и погребень. | Число и мѣ-сяць. | | Лѣта. | Болезнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---|----------|----------------------------------|------------------|------------|-------|-----------------------------|------------|
| Женска. | Мужеска. | | Христианескій. | Еврейскій. | | | |
| <p>מלכות ישראל / מלכות ישראל</p> | | | | | | | |
| № 9 | Женска | умерла и погребена въ Кромлевскѣ | апрѣль 24. | апрѣль 25. | 7 | отъ болѣзми | Еврейскій |
| | Мужеска | умеръ и погребенъ въ Кромлевскѣ | апрѣль 24. | апрѣль 25. | 7 | отъ болѣзми | Еврейскій |
| <p>итого въ апрѣлѣ умерло еврейскѣ мѣсяцѣ 2 человека</p> <p>въ 1869 году май 1. днѣ въ присутствіи членовъ Кромлевскаго Еврейскаго общиннаго общества Д. раввина сідъ Коменъ Свирскіи мѣсяцъ и каждый въ еврейскій мѣсяцъ не имѣетъ никакой власти въ членѣ общины и въ общинѣ не имѣетъ никакой власти въ членѣ общины</p> <p>непривлеченіи должностн Давидъ съестъ еврейскій</p> <p>Еврейскій общинный комитетъ</p> | | | | | | | |
| № 9 | Женска | умерла и погребена въ Кромлевскѣ | апрѣль 1. | апрѣль 4. | 4 | отъ дѣтской болѣзми | Еврейскій |
| | Мужеска | умеръ и погребенъ въ Кромлевскѣ | апрѣль 1. | апрѣль 4. | 4 | отъ дѣтской болѣзми | Еврейскій |
| № 10 | Женска | умерла и погребена въ Кромлевскѣ | апрѣль 3. | апрѣль 6. | 7 | отъ болѣзми | Еврейскій |
| | Мужеска | умеръ и погребенъ въ Кромлевскѣ | апрѣль 3. | апрѣль 6. | 7 | отъ болѣзми | Еврейскій |

Часть 4.—О умершихъ.

| № | | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣ. снцѣ. | | Лѣта. | Болезнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|--|----------|--------------------------------|-------------------|------------|-------|-----------------------------|--|
| Женска. | Мужеска. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| שנת ה'תקמ"ד | | | | | | | |
| שנה | יום | מקום | יום | חודש | שנה | מחלה | שם |
| 11. | | умеръ и погребъ въ Крелевцѣ | 14 | тиср | 17 | отъ джентской болѣзны | хас хана (дѣв) мѣн хайкина мѣн мина города Су рестія |
| | | ישראל אברהם | 14 | תשרי | 17 | אבולעיה | חנה אברהם אברהם |
| <p>итого въ Сѣверъ умеръ родившихся муртески поѣта сдѣлѣ — 1 юртинска поѣта сдѣлѣ 2</p> <p>1869 году въ лѣтѣ 1. сдѣлѣ въ присутствіи членовъ Крелевскаго Еврейскаго Каго молотвеннаго дома обшрѣ въ и.Д. раввина сѣд Кнени сѣи джентскаго вѣдѣна и оказавшѣ вѣрны присягѣ по исправности ии какиа въ нѣстѣ въ Сѣверѣ поутисомѣ джентскаго сдѣлѣ.</p> <p>и.Д. раввина уртамъ Евсея варты Староста Богдановъ Казначей</p> | | | | | | | |
| 10 | | умеръ и погребъ въ Крелевцѣ | 10 | שבט | 14 | отъ джентской болѣзны | мѣн еврейскій мѣн донкина мѣн мина города Сурѣ стия |
| | | ישראל אברהם | 10 | שבט | 14 | אבולעיה | רחל אברהם אברהם |
| 11 | | умеръ и погребъ въ Крелевцѣ | 11 | שבט | 15 | отъ тѣхотки | ишка сѣи Зѣлика Крикуня мѣн города Сурѣстия |
| | | ישראל אברהם | 11 | שבט | 15 | אבולעיה | חנה אברהם אברהם |

Часть 4. — О умершихъ.

| № | | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число п мѣ- сяцъ. | | Лѣта. | Болезнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|--|----------|---------------------------------|-------------------|------------|-------|-----------------------------|--|
| Женска. | Мужеска. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| ה'תקפ"א אדר א' תרמ"ד | | | | | | | |
| שמות | שנים | מקום המות והקבורה | יום ומועד | יום ומועד | שנה | מחלתו או סיבת מותו | שם המת |
| 12 | | умерла и погребена въ Кралевице | 13 | 17 | 3 | отъ дѣтской болѣзни | ממנחה דוד'ב עלם מלחמתו של מלחמתו של מלחמתו של |
| | | מתה ביום ומועד | 13 | 17 | 3 | מחלת ילדות | ייתה בת יום הולדתה ביום זה |
| 12 | | умеръ и погребенъ въ Кралевице | 24 | 28 | 1/2 | отъ дѣтской болѣзни | חמלתו של עלם מלחמתו של עלם מלחמתו של מלחמתו של |
| | | מת ביום ומועד | 24 | 28 | 1/2 | מחלת ילדות | היה יתום אצל אביו ונשאר אצל אביו ונשאר אצל אביו ונשאר אצל |
| <p>מתה ב' שבט לילתו ונפלה ב' עשרת ימי חמלתו של מלחמתו של</p> <p>1869 года Августъ мѣсяцъ въ присутствіи Епископа Кралевицкаго Еврейскаго молитвеннаго дома общаго въ и. Д. раввина с'я. Кнел Еврейскаго мѣстечка и о каждаго еврея пришеде не и погреб погребенъ на кладбище въ томъ подписанъ удостовѣренъ</p> <p>и. Д. Раввинъ: Менахемъ Берманъ, Староста: Давидъ Берманъ, Касноука</p> | | | | | | | |

Часть 4.—О умершихъ.

| № | | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Возрастъ или лѣта. | Болезнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|----------------|-----------------------------------|------------------------|-----------------|------------|------------------------|--|------------|
| Женска. | Мужеска. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| ה'תקפ"ח / תשרי | | | | | | | |
| צו"ח | | בית ה' אברהם אבינו | ה'תקפ"ח / תשרי | | שנים | מחלה או סיבה אחרת | שם |
| נשים | גברים | | אבות | אמהות | | | |
| 13. | умеръ и погребъ въ Кроневицѣ | августъ 5. | сентябрь 9. | 14. | отъ гонимости болѣзнию | Ахива сыноу Ароны сиротина и вдовина и вдова сына вдовина вдова сына вдовина | |
| | מתו ב'תקפ"ח / תשרי | אבות 5. | אמהות 9. | 2. | מחלה או סיבה אחרת | מתו ב'תקפ"ח / תשרי | |
| 13 | умеръ и погребъ въ Кроневицѣ | августъ 17. | сентябрь 22. | 63. | отъ драгоцѣи | Дая сына Купца мовшана вѣнкова | |
| | מתו ב'תקפ"ח / תשרי | אבות 17. | אמהות 22. | 63. | מחלה או סיבה אחרת | מתו ב'תקפ"ח / תשרי | |
| 14 | умеръ и погребъ сына въ Кроневицѣ | августъ 20. | сентябрь 25. | 1. | отъ гонимости болѣзнию | сиротѣ гдѣ мовшана сына вдова вдова сына вдова сына | |
| | מתו ב'תקפ"ח / תשרי | אבות 20. | אמהות 25. | 1. | מחלה או סיבה אחרת | מתו ב'תקפ"ח / תשרי | |
| 15 | умеръ и погребъ въ Кроневицѣ | августъ 22. | сентябрь 27. | 7. | отъ болѣзнии | Зейда гдѣ Сиротина менахем мовшана сына вдова сына вдова сына | |
| | מתו ב'תקפ"ח / תשרי | אבות 22. | אמהות 27. | 7. | מחלה או סיבה אחרת | מתו ב'תקפ"ח / תשרי | |
| 14 | умеръ и погребъ въ Кроневицѣ | августъ 24. | сентябрь 29. | 3. | отъ гонимости болѣзнию | Эрнда сыноу Сера аранови ча мовшана сына вдова сына вдова сына | |
| | מתו ב'תקפ"ח / תשרי | אבות 24. | אמהות 29. | 3. | מחלה או סיבה אחרת | מתו ב'תקפ"ח / תשרי | |

Часть 4.—О умершихъ.

| № | | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣ-сяцъ. | | Лѣта. | Болезнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------|------------------|------------|-------|-----------------------------|------------|
| Женска. | Мужеска. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

אלה רבי יחיאל

| שנה | | חודש ויום | | שם המנוח | מקום קבורה |
|-------------|-------------|-----------|-----|----------|------------|
| שנת ה'תקפ"ח | שנת ה'תקפ"ט | חודש | יום | | |

в того въ Сентябрѣ мѣсяцѣ умеръ въ мѣсяцѣ томъ
 оградѣ 1. женска пола гдѣ
 1869 года Сентября 1. гдѣ въ присутствіи Клеопа Крамевскаго
 Еврейскаго молитвеннаго дома общи въ м. Д. роввина сѣдѣхъ
 въ Свѣдѣтельствована и оказавшесъ върны пріисавъ не поправ
 носней на Кокнаѣ носнѣ въ темъ погребенѣ здѣстѣ
 рдѣнѣ,
 въ Д. роввина Клеопа Еврейскій
 Староста Давидъ
 Каснаѣн

16 умеръ и погребенъ въ Кроневицѣ
 1 9
 отъ дѣтской
 болѣзней
 Давидъ Савѣ рѣ
 Вина Вина Клеопа
 мѣсяцѣ томъ
 города Кроневицѣ

18 умеръ и погребенъ въ Кроневицѣ
 2 10
 отъ каменки
 Злате мѣнѣ
 мѣсяцѣ томъ
 мѣсяцѣ томъ
 города Кроневицѣ

19 умеръ и погребенъ въ Кроневицѣ
 6 14
 отъ дѣтской
 болѣзней
 Клеопа Еврейскій
 мѣсяцѣ томъ
 города Суринѣ
 Клеопа Еврейскій

Часть 4.—О умершихъ.

| № | | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць | | Болезнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|--|----------|--------------------------------|-----------------|-----------------|---|--|
| Женска. | Мужеска. | | Христіанскій. | Еретическій. | | |
| אשר יצא מן העיר | | | | | | |
| № | | מקום | אשר יצא מן העיר | | מחלתו | שמו |
| אשה | איש | | חודש | יום | | |
| 19 | | умеръ и погребенъ въ Кролевцѣ | декабрь 2 | мѣсяцъ 10 | 2 ^{1/2} отъ скарлатинской болѣзнии | мисналь свѣтъ залъ мана турика мѣста камава рода злухова |
| | | אשר יצא מן העיר | אשר יצא מן העיר | אשר יצא מן העיר | אשר יצא מן העיר | אשר יצא מן העיר |
| 20 | | умеръ и погребенъ въ Кролевцѣ | декабрь 3 | мѣсяцъ 11 | 40. отъ тѣхотки | добродѣ Савва мѣст мнъ Золотара въ мѣстѣ мѣстѣ вѣрѣ Кролевцѣ |
| | | אשר יצא מן העיר | אשר יצא מן העיר | אשר יצא מן העיר | אשר יצא מן העיר | אשר יצא מן העיר |
| 21 | | умерла и погребена въ Кролевцѣ | декабрь 17 | мѣсяцъ 25 | 2. отъ скарлатинской болѣзнии | дѣвѣ годѣ вѣрѣ сѣра сѣрдукимъ мѣст мѣстѣ вѣрѣ злухова |
| | | אשר יצא מן העיר | אשר יצא מן העיר | אשר יצא מן העיר | אשר יצא מן העיר | אשר יצא מן העיר |
| <p>и того въ декабрѣ мѣстѣ умершихъ Евреевъ мѣстѣ мѣстѣ</p> <p>пома два 2 помятка помя одна 1</p> <p>1870 году Января 1 дня въ присутствіи членовъ Кролевцкаго Еврейскаго мѣстѣ мѣстѣ членовъ общецѣ въ н. Д. ровнина сѣдъ книга свѣдѣтельствования и оказаностъ</p> | | | | | | |

Часть 4.—О умершихъ.

18
8

| № | | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число в мѣсцѣ. | | Лѣта. | Болезнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|------------------|----------|-----------------------------|----------------|------------|-------|-----------------------------|-----------------------|
| Женска. | Мужеска. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| אשר מתו ביום הזה | | | | | | | |
| אשה | איש | באיזה מקום ומה היתה | יום | לילה | שנה | מה היתה | מי היה |
| 1 | | умеръ и погребенъ въ Коронѣ | 5 | 5 | 2 | отъ гонимости болѣзней | משה בן שמעון מלמד שם |
| | | מת ביום הזה בארץ | 5 | 5 | 2 | מחלת יסורים | היה קורא בתורה שם |
| 2 | | умеръ и погребенъ въ Коронѣ | 7 | 7 | 2 | отъ гонимости болѣзней | שמעון בן יוסף מלמד שם |
| | | מת ביום הזה בארץ | 7 | 7 | 2 | מחלת יסורים | היה קורא בתורה שם |
| 1 | | умеръ и погребенъ въ Коронѣ | 10 | 10 | 1 | отъ гонимости болѣзней | אברהם בן יוסף מלמד שם |
| | | מת ביום הזה בארץ | 10 | 10 | 1 | מחלת יסורים | היה קורא בתורה שם |
| 3 | | умеръ и погребенъ въ Коронѣ | 12 | 12 | 7 | отъ гонимости болѣзней | אברהם בן יוסף מלמד שם |
| | | מת ביום הזה בארץ | 12 | 12 | 7 | מחלת יסורים | היה קורא בתורה שם |

Часть 4.—О умершихъ.

| № | | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число о мѣ. сяцъ. | | Лѣта. | Болезнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------|-------------------|------------|-------|-----------------------------|------------|
| Женска. | Мужеска. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

תלמודי אבותינו

| שנים | שנים | באיזה מקום מתו ונקברו | חודש ויום | | שנה | מחלת או סיבה אחרת | שם |
|------|------|-----------------------|-----------|------|-----|-------------------|----|
| | | | ימים | חודש | | | |

6 умеръ и погребенъ въ Коронѣ сребр. 23, сдверъ 24. 18 отъ чахотки

מתו ונקברו בארץ ישראל 23 אדר 24 18 מחלת שחפת

и того въ севрѣ... умеръ въ Еврѣ... мужеска пола

1869 году марта 1. гдѣ въ глумсдорфскій членъ въ Королевско Еврейскаго молитвеннаго дома обществъ и Д. раввина сѣя — князь Святотелствено вѣны и оказало въ ранахъ присяго на неправдѣтней и какъ въ нѣтъ въ члѣнъ поднимало гро- стно вѣрды,

М. Д. равнина... Стариоста Добро... Казна...

7 умеръ и погребенъ въ Коронѣ 17 мая 20. 2 отъ брюшнскон болоннн

מתו ונקברו בארץ ישראל 17 תמוז 20. 2 מחלת שחפת

и того въ севрѣ... умеръ въ Еврѣ... мужеска пола

Часть 4.—О умершихъ.

17
10

| № | | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------|-----------------|------------|-------|-----------------------------|------------|
| Женска. | Мужеска. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

שנת ה'תרמ"ט

| Зор | | שנת ה'תרמ"ט | שנת ה'תרמ"ט | | שנת ה'תרמ"ט | שנת ה'תרמ"ט |
|-----|-----------|-------------|-------------|------|-------------|-------------|
| שבת | יום ראשון | | יום | חודש | | |

1869 года октябрь. дня въ присутствіи членовъ Кривошеинскаго Еврейскаго молитвеннаго дома обществъ и. Д. раввина сѣя книжка съвѣдѣтельствъ и оказалась верна присяга не имѣющая никакой силы въ томъ случаѣ подписанъ удостоверяемъ

и. Д. раввина урочи Еврейской
Староста *Давидъ Левинъ*
Кавналецъ

| | | | | | | |
|----|-----------------------------|-----------|----------|----|-------------|--|
| 10 | умеръ и погребенъ въ Коронѣ | октябрь 2 | хесевъ 9 | 45 | отъ чумы | моя жена Анна Келъ дѣлала мѣсяцъ въ Кривошеинѣ |
| | שנת ה'תרמ"ט | יום | חודש | 45 | שנת ה'תרמ"ט | שנת ה'תרמ"ט |

| | | | | | | |
|----|-----------------------------|-----------|-----------|----|------------------|-----------------------------------|
| 4. | умеръ и погребенъ въ Коронѣ | октябрь 4 | хесевъ 11 | 1. | отъ брюшной чумы | женщина Анна мѣсяцъ въ Кривошеинѣ |
| | שנת ה'תרמ"ט | יום | חודש | 1. | שנת ה'תרמ"ט | שנת ה'תרמ"ט |

итого въ октябрѣ мѣсяцѣ умерло Евреевъ мужеска пола одинъ 1. и женщина чума

1869 года ноябрь. дня въ присутствіи членовъ Кривошеинскаго Еврейскаго молитвеннаго дома обществъ и. Д. раввина сѣя

Часть 4. — О умершихъ.

| № | | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Абта. | Болезнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------|-----------------|------------|-------|-----------------------------|------------|
| Женска. | Мужеска. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

Книга свидѣтельствъ и оказалась въ ризницѣ
не исправностей ни какихъ нововъ въ томъ подписанъ
удостоверенъ.

и. Д. Раббинъ уполн. Еврей. общинъ
Староста Добровольскій
Казимиръ

и 170 года Генваря 1. дня въ присутствіи членовъ Кро
левскаго Еврейскаго Еврейскаго молитвеннаго дома
обществъ и Д. раббинъ сѣдъ Книга свидѣтельствъ
и оказалась что въ и 179 году въ короткѣ умершихъ въ
ревѣ мурманскіи поимъ 10. и женскіи поимъ 4. Авѣ
Сего же въ городѣ Кролевцѣ и въ Заиматномъ
городѣ короткѣ умершихъ Евреевъ мурманскіи поимъ
30, и женскіи поимъ 25, вместе подписанъ поимъ
55, присягъ не исправностей ни какихъ нововъ въ
томъ подписанъ удостовѣренъ.

и. Д. раббинъ уполн. Еврей. общинъ
Староста Добровольскій
Казимиръ

Всем князь перемудраванна
сиротаминна, и нуричю трочен
тубки, табисево и тачоити в Кер
ни в вачоно губернею Стравиню,
утверди дачинна да адоули в оном
штатова. — — — — —
Старши Савоитинъ вресее

Много всеи миме нувиричю
гладуат воемь (28) мезе



[Handwritten signature]



Словскъ, тип. Песелева

| | |
|---------------------------|-----------------|
| ЗАВЕРЮЩИЙ НАЛГИС | |
| В данни списък програмно | 12. август |
| (органометъ) (органометъ) | |
| Посетил | 14. август 1994 |
| Играше | |

№ 11. месни органометъ